

**SERMAYE PİYASASI KURULU**  
**UZMAN HUKUKÇU YARDIMCILIĞI GİRİŞ SINAVI**  
**(22-23 EKİM 2005)**

**GENEL KONULAR**

**SORU 1.** Bütçe gelirleri ve bütçe giderlerini kısaca açıklayınız ve bütçe dengesi ile bütçe finansman gereksinimi arasındaki farkı anlatınız.

**SORU 2.** Aşağıdaki kavramları tanımlayınız.

- a) Vergi Yüğü
- b) Verginin Amortismanı
- c) Enflasyon Vergisi
- d) Enflasyon Hedeflemesi
- e) Mali Saydamlık

**SORU 3.** Aşağıdaki milli gelir kavramlarını açıklayınız.

- a) Gayri Safi Yurtiçi Hasıla
- b) Gayri Safi Milli Hasıla
- c) Milli Gelir Veya Faktör Fiyatları İle Safi Milli Hasıla
- d) Kişisel Gelir
- e) Harcanabilir Gelir-Gayri Safi Yurtiçi Hasıla

**SORU 4.** Tam rekabet piyasasının özelliklerinden kısaca bahsederek, tam rekabet piyasasında kısa dönemde firma dengesini farklı yaklaşımlara göre şekiller yardımı ile açıklayınız.

**(Her soru 25'er puan değerindedir.)**

**Başarılar dileriz.**

**SERMAYE PİYASASI KURULU**  
**UZMAN HUKUKÇU YARDIMCILIĞI GİRİŞ SINAVI**  
**(22-23 EKİM 2005)**

**KAMU HUKUKU**

**SORU 1.** İdarenin düzenleyici işlemleriyle suç ve ceza konulamayacağı ilkesini açıklayınız, idari para cezaları açısından tartışınız.

**SORU 2.** İptal davasında iptal kararı verilmesinin sonuçlarını işlem, taraflar ve üçüncü kişiler açısından açıklayınız.

**SORU 3.** Bileşik suçu anlatınız.

**SORU 4.** Aşağıda yer alan kavramlarını kısaca açıklayınız.

- a) Ceza ve dava zamanaşımı
- b) Zaruret hali
- c) Haksız tahrik
- d) Ombudsman
- e) Bağımsız idari otorite

**(Her soru 25'er puan değerindedir.)**

**Başarılar dileriz.**

**SERMAYE PİYASASI KURULU**  
**UZMAN HUKUKÇU YARDIMCILIĞI GİRİŞ SINAVI**  
**(22-23 EKİM 2005)**

**ÖZEL HUKUK**

**SORU 1.** Yenilik doğuran hak kavramını türleri itibariyle örnekler vererek açıklayınız.

**SORU 2.** Genel işlem şartlarını, borçlar hukuku ve tüketicinin korunması hukuku açısından açıklayınız, hükümsüzlük hallerini tartışınız.

**SORU 3.** Anonim ortaklık yönetim kurulu üyelerinin ibra yöntemini ve kapsamını anlatınız, ibradan dönülmesi sorununu tartışınız.

**SORU 4.** Anonim ortaklığın birleşmesini, ticari şirket birleşme hükümlerinden farklarını da anlatarak açıklayınız.

**SORU 5.** Aşağıdaki kavramları açıklayınız.

- a) Şerh
- b) Hapis hakkı
- c) Ticari işletme rehni
- d) Emtia senedi

**(Her soru 20'şer puan değerindedir.)**

**Başarılar dileriz.**

**SERMAYE PİYASASI KURULU**  
**UZMAN HUKUKÇU YARDIMCILIĞI GİRİŞ SINAVI**  
**(22-23 EKİM 2005)**

**TAKİP VE USUL HUKUKU**

**SORU 1.** Bir fiil hakkında ceza mahkemelerince verilen beraat kararı hukuk mahkemesini bağlar mı? Kısaca anlatınız.

**SORU 2.** Yürütmeyi durdurma kararları ile ihtiyati tedbiri karşılaştırınız.

**SORU 3.** (B) şirketi, tacir olan (A)'dan 1 milyar 500 milyon liraya fotokopi makinesi ile 1 milyar liraya bilgisayar almış ve borcun bir ay sonra ödenmesini taahhüt etmiştir. Ancak, bir ay geçmesine rağmen borcun ödenmemesi üzerine (A), alacağın tahsili için (B)'ye karşı dava açmıştır.

- a) Bu davanın dava nedeni ve hukuki nedeni hakkında bilgi veriniz.
- b) (A) açtığı dava ile alacağının tahsilini değil de, (B)'nin kendisine borçlu olduğunun tespitini istemiş olsaydı hakim bu durumda ne karar vermelidir?
- c) (A) bu davada alacağını hangi delil veya delillerle ispatlamalıdır?
- d) (B) borcun bir kısmının ödendiğini ileri sürerek, elinde ödemeleri ispat için (A)'dan aldığı satış fişleri olduğunu ileri sürerse, ödemeleri ispat etmiş sayılır mı?
- e) (A) bu alacağı için taksitle satış yaptığı müşterilerini gösteren defterindeki (B) ile ilgili kayda dayanabilir mi?
- f) Mahkeme davanın kabulüne karar vermiş, ancak davacı yararına vekalet ücretine hükmetmeyi unutmuştur. Bu karar temyiz edilebilir mi? Kim ve hangi süre içinde temyiz edebilir? Neden?

**SORU 4.** Aşağıdaki kavramları kısaca açıklayınız.

- a) İflas masası-iflas idaresi
- b) Delil sözleşmesi
- c) Malvarlığının terki suretiyle konkordato
- d) Davanın ihbarı
- e) Vasıflı ikrar

**(Her soru 25'er puan değerindedir.)**

**Başarılar dileriz.**

**SERMAYE PİYASASI KURULU**  
**UZMAN YARDIMCILIĞI - UZMAN HUKUKÇU YARDIMCILIĞI GİRİŞ SINAVI**  
**(22-23 EKİM 2005)**

**FRANSIZCA**

**SORU 1.** Aşağıdaki metni Fransızca'ya çeviriniz.

Kurumsal yönetim ekonomik etkinlik ve büyümenin iyileştirilmesi ve yatırımcıların güveninin artırılmasında temel etkenlerden biridir. Kurumsal yönetim bir şirketin yönetimi, yönetim kurulu, pay sahipleri ve diğer ilgili taraflar arasındaki ilişkileri kapsamaktadır. Kurumsal yönetim aynı şekilde şirket amaçlarının tanımlandığı, bu amaçlara ulaşmadaki araçları ve elde edilen sonuçların izlenmesini sağlayan yapıyı ortaya koymaktadır. İyi bir kurumsal yönetim sistemi yönetim kurulu ve yönetimin, şirket ve pay sahiplerinin yararına olan amaçları izlenmesini teşvik etmeli ve elde edilen sonuçların etkili şekilde gözetimini kolaylaştırmalıdır. Etkili bir kurumsal yönetim sisteminin varlığı, hem şirket içinde hem de bütün olarak ekonomide, piyasa ekonomisinin uygun işleyişi için gerekli olan güvenin sağlanmasına katkıda bulunmaktadır. Sonuç olarak sermaye maliyeti düşmekte ve şirketler kaynaklarını daha etkin kullanmaya teşvik edilmekte, böylece büyüme desteklenmektedir.

**SORU 2.** Aşağıdaki metni Türkçeye çeviriniz.

Ces derniers mois, la tendance à la hausse s'est confirmée sur les principaux marchés d'actions, tandis que les taux d'intérêt dans le compartiment des échéances éloignées ont fléchi. Parallèlement, les écarts de rémunération ont continué de se resserrer pour les emprunteurs de la catégorie investissement ou moins bien notés et la volatilité semble s'être atténuée sur la plupart des segments du marché.

Dans les économies de marché émergentes, la situation macroéconomique est généralement restée positive et la plupart de ces pays contribuent de bénéficier de conditions très favorables d'accès aux marchés de capitaux, comme en témoignent les écarts de rémunération très faibles appliqués aux obligations des marchés émergents. Parmi les grandes régions concernées, ce sont les marchés d'actions latino-américains qui ont affiché les meilleures performances. À la fin du mois de décembre, un certain nombre de pays d'Asie ont été frappés par un *tsunami*, qui a provoqué des pertes humaines considérables et a dévasté une partie des infrastructures côtières. Jusqu'ici cependant, cette catastrophe n'a pas eu d'impact majeur sur les perspectives économiques des pays concernés. Pour le reste, l'économie chinoise continue d'afficher un rythme de croissance vigoureux, même si certaines mesures prises récemment par les autorités ont commencé à freiner cette expansion.

**(Her soru 50 puan değerindedir.)**

**Başarılar dileriz.**

**SERMAYE PİYASASI KURULU**  
**UZMAN YARDIMCILIĞI - UZMAN HUKUKÇU YARDIMCILIĞI GİRİŞ SINAVI**  
**(22-23 EKİM 2005)**

**İNGİLİZCE**

**SORU 1.** Aşağıdaki metni İngilizce'ye çeviriniz.

Finansal bütünleşme, bir ülkenin finansal piyasalarının diğer ülkelerdeki veya dünyadaki piyasalara daha fazla yakınlaşmasını sağlayan süreçtir. Ülkelerin bir kısmında veya tamamında, yabancı finansal kuruluşların faaliyette bulunmalarını veya sınır ötesi finansal hizmet vermelerini zorlaştıran engellerin ortadan kaldırılması anlamına gelir. Bu bankacılık, hisse senedi piyasası ve diğer finansal piyasaların bağlantılı hale gelmesi sonucunu doğurabilir.

Finansal bütünleşme değişik yollardan sağlanabilir. Belirli, özellikle de bölgesel bütünleşme anlaşmalarına imza atmış olan tarafların gösterdiği resmî bütünleşme çabaları sonucunda elde edilebilir. Bu yolla bütünleşme, aynı bölgesel bütünleşme anlaşması içinde yer alan ülkelerdeki şirketlerin finansal işlemlerine ilişkin sınır ötesi engellerin kaldırılmasının yanı sıra, taraf ülkelerdeki kurallar, vergiler ve düzenlemelerin de uyumlaştırılmasını gerektirebilir.

Finansal bütünleşme bu tip açık anlaşmalar olmadan da sağlanabilir. Ulusal piyasalara yabancı bir bankanın girmesi; sigortacılık sektörü ve emeklilik fonlarına yabancıların katılımı; yurt dışında menkul kıymet alım satımı ve ulusal şirketlerin uluslararası piyasalardan doğrudan borçlanması gibi bütünleşme biçimleri büyük ölçüde resmî bir anlaşmaya gerek olmaksızın, kendiliğinden gelişmiştir.

**SORU 2.** Aşağıdaki metni Türkçeye çeviriniz.

In recent years more investors have become active in the financial markets and are offered an even more complex and wide-ranging set of services and instruments. In view of these developments the legal framework of the Community should encompass the full range of investor-oriented activities. To this end, it is necessary to provide for the degree of harmonisation needed to offer investors a high level of protection and to allow investment firms to provide services throughout the Community, being a Single Market, on the basis of home country supervision. In view of the preceding, Directive 93/22/EEC should be replaced by a new Directive.

Due to the increasing dependence of investors on personal recommendations, it is appropriate to include the provision of investment advice as an investment service requiring authorisation.

It is appropriate to include in the list of financial instruments certain commodity derivatives and others which are constituted and traded in such a manner as to give rise to regulatory issues comparable to traditional financial instruments.

It is necessary to establish a comprehensive regulatory regime governing the execution of transactions in financial instruments irrespective of the trading methods used to conclude those transactions so as to ensure a high quality of execution of investor transactions and to uphold the integrity and overall efficiency of the financial system.

**(Her soru 50 puan değerindedir.)**

**Başarılar dileriz.**

**SERMAYE PİYASASI KURULU**  
**UZMAN YARDIMCILIĞI - UZMAN HUKUKÇU YARDIMCILIĞI GİRİŞ SINAVI**  
**(22-23 EKİM 2005)**

**ALMANCA**

**SORU 1.** Aşağıdaki metni Almanca'ya çeviriniz.

Almanya'nın yeni borçlanması, içinde bulunduğumuz yılda Gayri Safi Yurt İçi Hasılanın %4'üne ulaşarak Hükümet tarafından öngörülen düzeyin üstüne çıkabilir. AB-Para birimleri Komisyonu sözcüsü Joaquin Almunia'nın Pazartesi günü Brüksel'de açıkladığına göre Avrupa İstatistik Ofisi Eurostat, Alman bütçe açığının düzeltilmesi amacıyla alınan milyarlık düzeydeki bir kereye mahsus olan tedbirleri bütçe açığını kapatacak nitelikte görmüyor. Burada bahsedilen, telekom ve posta idarelerinin satılması.

Resmi olmayan kaynaklara göre, İspanyollar Berlin'e karşı neredeyse iki yıldır üstüne gitmedikleri durumla ilgili olarak tavırlarını sertleştirecek ve yaptırımlar isteyecek. Sözcü, bu konunun ayrıntısı ile ilgili olarak bir görüş bildirmedir. Berlinl 2002'den beri yüzde 3'ün üzerindeki bütçe açığı ile Avrupa İstikrar Paktına zarar veriyor.

**SORU 2.** Aşağıdaki metni Türkçeye çeviriniz.

Der Monatsbericht der Deutschen Bundesbank behandelt volkswirtschaftliche Themen aus dem nationalen und internationalen Umfeld, darunter insbesondere geld- und währungspolitische sowie finanz- und konjunkturpolitische Themen. In den Monaten Februar, Mai, August und November wird im Monatsbericht ausführlich über die Wirtschaftslage in Deutschland berichtet.

Neben dem Textteil beinhaltet der Monatsbericht einen umfangreichen statistischen Teil, mit einer vorangestellten Zusammenfassung wichtiger Wirtschaftsdaten. Weitergehende statistische Informationen können Sie den statistischen Beiheften zum Monatsbericht entnehmen.

Sie finden die Monatsberichte im PDF-Format als Komplett-Download (inkl. aller Aufsätze).

**(Her soru 50 puan değerindedir.)**

**Başarılar dileriz.**